



# Ministero della Giustizia

DIPARTIMENTO DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA  
PROVVEDITORATO REGIONALE PER LA SICILIA  
UFFICIO DELLA SEGRETERIA E DEGLI AFFARI GENERALI

PRAP SICILIA  
N.Prot. 089282-S/III  
Palermo, 18/9/2008

Viale Regione Siciliana Sud Est, 1555  
Tel 091/7799111  
Telefax 091/7799400

TRASMISSIONE VIA POSTA ELETTRONICA

**Alle Segreterie Regionali OO.SS. Comparto Sicurezza**

**S.A.P.Pe.** Piazza Savatteri Castelli n° 25 92100 **AGRIGENTO**  
(FAX n° 0922/605693)

E-mail: [segreteriaasiciliasappe@virgilio.it](mailto:segreteriaasiciliasappe@virgilio.it)

**O.S.A.P.P.** Via Santa Maddalena, 59 95124 **CATANIA**  
(FAX n° 095/2503366)

E-mail: [nicotra@osapp.it](mailto:nicotra@osapp.it)

**C.I.S.L. F.P.S./P.P.** P.za Castelnuovo, 35 90141 **PALERMO**  
(FAX n° 091/332716)

E-mail: [paolino.campanella@libero.it](mailto:paolino.campanella@libero.it)

**U.I.L.P.A./Pen.** Via Medici n° 399 98051 **BARCELLONA P.G.**  
(FAX n° 090/9799226)

E-mail: [sicilia@polpenuil.it](mailto:sicilia@polpenuil.it)

E-mail: [algozzino.armando@polpenuil.it](mailto:algozzino.armando@polpenuil.it)

**Si.N.A.P.Pe** c/o Dipartimento Amministrazione Penitenziaria -  
Stanza sindacale 9/S - Largo Luigi Daga, 2 00184 **ROMA**  
(FAX n° 06/66152083)

E-mail: [info@sinappe.it](mailto:info@sinappe.it)

**C.G.I.L.-F.P./P.P.** Via Casella, 7 90145 **PALERMO**  
(FAX n° 091/6813152)

E-mail: [fp.sicilia@mail.cgil.it](mailto:fp.sicilia@mail.cgil.it)

E-mail: [rosario.diprima@tin.it](mailto:rosario.diprima@tin.it)

**S.I.A.P.Pe.** Sig. Onofrio Sorrentino  
V.le Lauricella, 79 92029 **RAVANUSA (AG)**  
(FAX n° 0922-874298)

E-mail: [nuccio.sorrentino@alice.it](mailto:nuccio.sorrentino@alice.it)

E-mail: [emilio.savarino@alice.it](mailto:emilio.savarino@alice.it)

**U.S.P.P. (U.G.L. F.N.P.P. - C.L.P.P. - L.I.S.I.A.P.P.)**  
Sig. Salotta Francesco, Via Messina n° 43 94100 **ENNA**

FAX: 0935/20423

E-mail: [salotta@tiscali.it](mailto:salotta@tiscali.it)

E-mail: [francescodantoni@hotmail.it](mailto:francescodantoni@hotmail.it)

**F.S.A. (C.N.P.P.)** Casella Postale 18208 Via Arcelli s.n.c. 00164  
(FAX n° 06/66149071)

E-mail: [segreteria-generale@cnpp.it](mailto:segreteria-generale@cnpp.it)

E-mail: [lodico.mauro@virgilio.it](mailto:lodico.mauro@virgilio.it)

**ROMA**

**Oggetto: Commissione Arbitrale ex art. 3, comma 14 A.N.Q. - Riunione del 10 settembre 2008 -  
Trasmissione verbale.**

Si trasmettono, in allegato, i verbali delle riunioni della Commissione Arbitrale tenutesi presso questo Provveditorato il giorno 10 settembre 2008 per deliberare in ordine alla richiesta di attivazione formulata dalla F.S.A. nei confronti della Direzione della C.R. di Augusta.

Distinti saluti.

IL PROVVEDITORE  
Dott. Orazio Faramo



PER COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALI  
N° 3 FOGLI Palermo, il 17 SET. 2008  
L. 11/12/2008  
Collaboratore P.C.  
(D.ssa Alessandra Amato)

# Ministero della Giustizia

DIPARTIMENTO DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA  
PROVVEDITORATO REGIONALE PER LA SICILIA  
UFFICIO DELLA SEGRETERIA E DEGLI AFFARI GENERALI

## VERBALE

L'anno 2008, il giorno 10 del mese di **settembre**, nei locali del P.R.A.P. per la Sicilia, si è riunita la Commissione Arbitrale prevista dall'art.3, comma 14 A.N.Q.

**L'ordine del giorno è il seguente:**

- Casa Reclusione Augusta - Nota F.S.A. (C.N.P.P.) n° 260/SR del 21.06.08 "Richiesta attivazione Commissione Arbitrale" Relazione istruttoria - Deliberazione conclusiva dei componenti della C.A. (punto 6, comma 1 regolamento Commissione Arbitrale).

La Commissione si riunisce in **seconda convocazione**.

La riunione inizia alle ore **10.45**

Si dà atto che sono presenti i sigg.ri.

**Orazio Faramo – Presidente**

**Laura Brancato**

**Carmelo Gulli**

**Anna Internicola**

**Alessandra Amato**

**Raffaele Posdomani**

**Pietro Callea**

**Pasquale La Russa**

**Nicola Foti**

**Calogero Navarra**

**Roberto Messina**

**Alessandro Maira**

**Nicolò Lauricella**

**Emilio Savarino**

**Francesco D'Antoni**

**Lo Dico Mauro**

Prende la parola il Presidente che, dopo avere salutato gli intervenuti, apre la riunione. Preliminarmente viene preso atto che la C.A. è validamente costituita.

Il **Presidente** fa presente che all'ordine del giorno della riunione odierna c'è la richiesta di attivazione della C.A. presentata dalla O.S. F.S.A. per la C.R. di Augusta. Aggiunge che per il caso in esame sono stati nominati quali componenti relatori i sigg.ri Pasquale La Russa e Vincenzo Mattina. Precisa che il leggero ritardo con il quale è stata riunita la Commissione è stato causato dalle ferie estive.

Legge a questo punto la relazione istruttoria redatta dai suddetti componenti relatori.

Viene preliminarmente consegnata ai presenti la copia della nota della F.S.A. con la quale è stata richiesta l'attivazione della C.A. atteso che, per mera dimenticanza, non era stata allegata nella nota di convocazione.

Il **Presidente** sottolinea che i relatori hanno concluso che la Direzione di Augusta non ha commesso alcuna violazione. Invita la sigla proponente a prendere la parola.

Il **rappresentante della F.S.A.** chiede che siano le altre OO.SS. a prendere prima la parola.

Il **Presidente** tiene a comunicare delle precisazioni sull'oggetto della questione oggetto di discussione da parte della C.A.

Il **rappresentante del S.A.P.Pe.** tiene a precisare che la C.A. deve pronunciarsi sulla violazione di un accordo e aggiunge che non gli sembra di avere visto un accordo violato.

Il **rappresentante dell'O.S.A.P.P.** ritiene che c'è stata una forzatura da parte della F.S.A. in quanto non c'è violazione di alcun accordo da parte della Direzione.

Il **rappresentante del S.I.A.P.Pe.** ritiene che questa non è la sede per decidere la questione che è sorta presso la C.R. di Augusta e ritiene quindi valida la conclusione dei relatori.



# Ministero della Giustizia

DIPARTIMENTO DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA  
PROVVEDITORATO REGIONALE PER LA SICILIA  
UFFICIO DELLA SEGRETERIA E DEGLI AFFARI GENERALI

-2-

Il **Presidente** prende atto che non è questo il tavolo per discutere della questione.

Anche il **rappresentante della C.I.S.L.** concorda con quanto detto dai rappresentanti dalle altre sigle.

Il **rappresentante del S.I.N.A.P.Pe.** prende atto che è vero che la questione deve essere discussa a livello locale. Aggiunge però che in assenza di accordo locale doveva valere il Protocollo regionale di intesa e occorre dare pari opportunità a tutto il personale di Polizia penitenziaria. Ritiene pertanto che c'è stata violazione da parte della Direzione.

Il **rappresentante dell'U.S.P.P.** ritiene che non c'è stata violazione da parte della Direzione.

*Si passa alla votazione.*

I rappresentanti della parte pubblica all'unanimità si pronunciano per la non violazione dell'accordo da parte della Direzione di Augusta.

I rappresentanti delle OO.SS. si pronunciano così:

- il **S.A.P.Pe.** ritiene che non ci sia violazione in quanto a proprio parere non doveva essere attivata la C.A. bensì doveva richiedersi la sospensione degli ordini di servizio da parte della Direzione.
- per l'**O.S.A.P.P.** non c'è violazione.
- per la **F.S.A.** c'è violazione.
- per il **S.I.A.P.Pe.** non c'è violazione.
- per la **C.I.S.L.** non c'è violazione.
- per il **Si.N.A.P.Pe.** c'è violazione.
- per l'**U.S.P.P.** non c'è violazione.

Il **Presidente** prende atto che la maggioranza dei componenti della C.A. si è pronunciata per la non violazione dell'accordo da parte della Direzione di Augusta.

La riunione ha termine alle ore 11.10.

Firmato

*Orazio Faramo  
Laura Brancato  
Carmelo Gulli  
Anna Internicola  
Alessandra Amato  
Raffaele Posdomani  
Pietro Callea  
Pasquale La Russa  
Nicola Foti  
Calogero Navarra  
Roberto Messina  
Alessandro Maira  
Nicolò Lauricella  
Emilio Savarino  
Francesco D'Antoni  
Lo Dico Mauro*



# Ministero della Giustizia

DIPARTIMENTO DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA  
PROVVEDITORATO REGIONALE PER LA SICILIA  
UFFICIO DELLA SEGRETERIA E DEGLI AFFARI GENERALI

## VERBALE

L'anno **2008**, il giorno **10** del mese di **settembre**, nei locali del P.R.A.P. per la Sicilia, si è riunita la Commissione Arbitrale prevista dall'art.3, comma 14 A.N.Q.

**L'ordine del giorno è il seguente:**

- Casa Reclusione Augusta - Nota F.S.A.(C.N.P.P.) n° 260/SR del 21.06.08 "Richiesta attivazione Commissione Arbitrale" Relazione istruttoria – Deliberazione conclusiva dei componenti della C.A. (punto 6, comma 1 regolamento Commissione Arbitrale).

La Commissione si riunisce in **prima convocazione**.

La riunione inizia alle ore **10.00**

Si dà atto che sono presenti i sigg.ri.

**Orazio Faramo – Presidente**  
**Alessandra Amato**

La riunione non viene ritenuta valida in quanto non sono presenti i 2/3 dei componenti così come previsti dal decreto provveditoriale di istituzione.

La riunione ha termine alle ore 10.05.

Firmato  
Orazio Faramo  
Alessandra Amato